

Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación

- **Apague la cámara de red en cuanto detecte humo u olores extraños.**
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Netwerk Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- **No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.**
No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- **No inserte objetos afilados o diminutos en la cámara de red.**
Keine Fremdkörper, Z. B. Nadeln, in die Netzwerkamera einführen.
Steek geen scherpe de zeer kleine objecten in de camera red.
- **Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaast of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- **Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.**
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikerstemperatuur.
- **No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.**
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- **No deje caer la cámara de red.**
Netzwerkamera nicht fallen lassen.
Laat de Netwerk Camera niet vallen.

Precauciones antes de la instalación / advertencia de instalación / Atención frente al instrumento

- **Si encuentra humo u olor en la cámara IP, apáguela inmediatamente.**
Si la cámara web emite humo u un olor inusual, apáguela inmediatamente.
Humo や 異常 な おい に 気 が 付 け ば た っ ち ゃ っ と ネットワークカメラの 電源 を 切 っ て ください。
- **No coloque la cámara web sobre objetos inestables.**
Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable.
Lugar inestable ni ネットワークカメラをSet かないでください。
- **No inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.**
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web.
Texto completo.
- **El reemplazo o la instalación incorrecta de componentes a prueba de agua, como cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67. Si se reemplazan las piezas impermeables, o si las piezas impermeables se instalan incorrectamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 relacionada quedará anulada.**
Piezas resistentes al agua Piezas adecuadasとができないおしん, cuando la garantía de IP65/66/67 de la empresa no es válidaになります。
- **Consulte el manual del propietario para conocer las temperaturas de funcionamiento.**
Consulte el manual del usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Consulte して ください para conocer la temperatura de uso については, ユーザーマニュアルを。
- **No toque la cámara web durante los rayos.**
No toque las cámaras web durante los rayos.
雷が音っている時は, ネットワークカメラに接れないでください。
- **No deje caer la cámara web al suelo.**
Nunca deje caer la cámara web.
ネットワークカメラを落とさないでください。

Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación

- **Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- **Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.**
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmas.
- **N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).**
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- **Reemplazo o error del instalador en los componentes, por ejemplo, en los cables o en los adaptadores de presión, anulación de la garantía de IP65/66/67.**
Substituição ou falha ao install corretamente os componentes impermeáveis, by exemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
La sustitución o la instalación incorrecta de los componentes impermeables, como los cables o los prensaestopas, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.
- **Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.**
Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- **Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.**
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- **Ne laissez pas tomber la caméra réseau.**
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.

Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- **W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.**
Texto completo йства.
- **Zakres temperatura otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.**
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- **Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
Не дотрагавайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы.
Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.
- **Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).**
Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки.
Nevkládejte do síťové kamery žádné předměty, například jehly.
- **Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, unieważni twoją gwarancję IP65/66/67.**
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных сал ыников, приведет каннулиров анию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67.
Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, například kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.

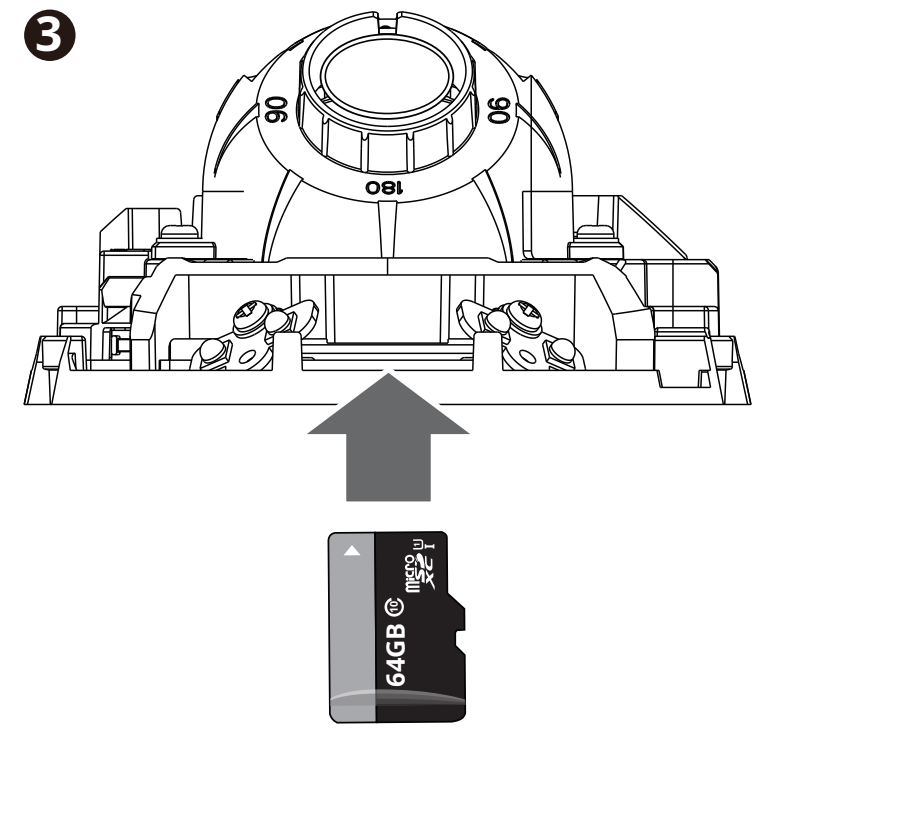
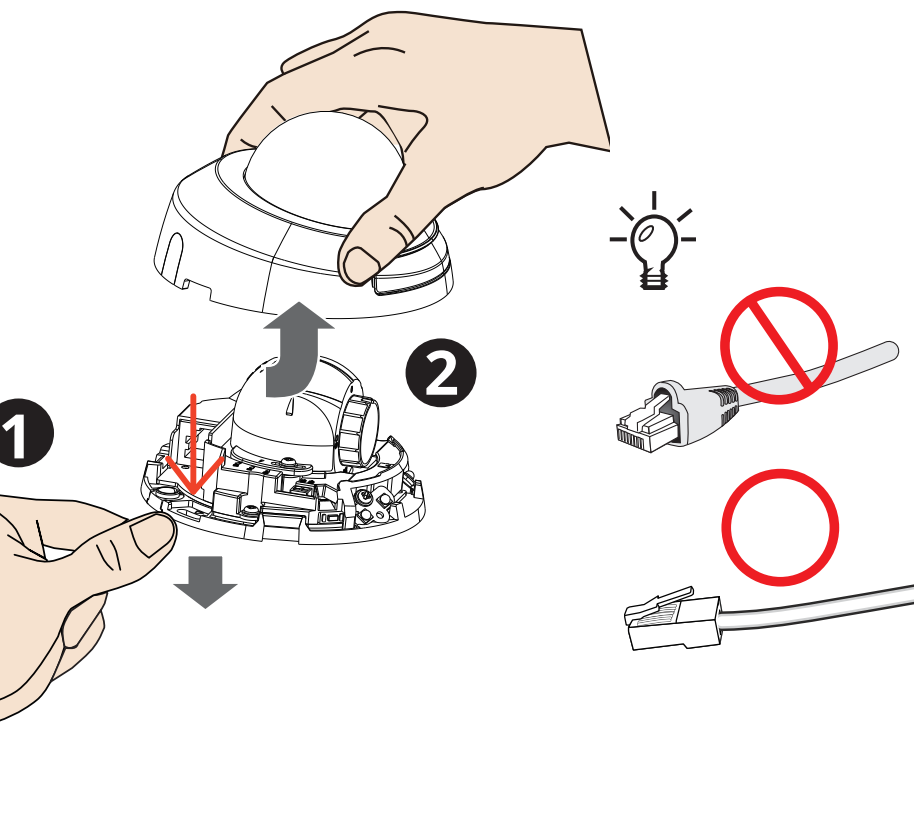
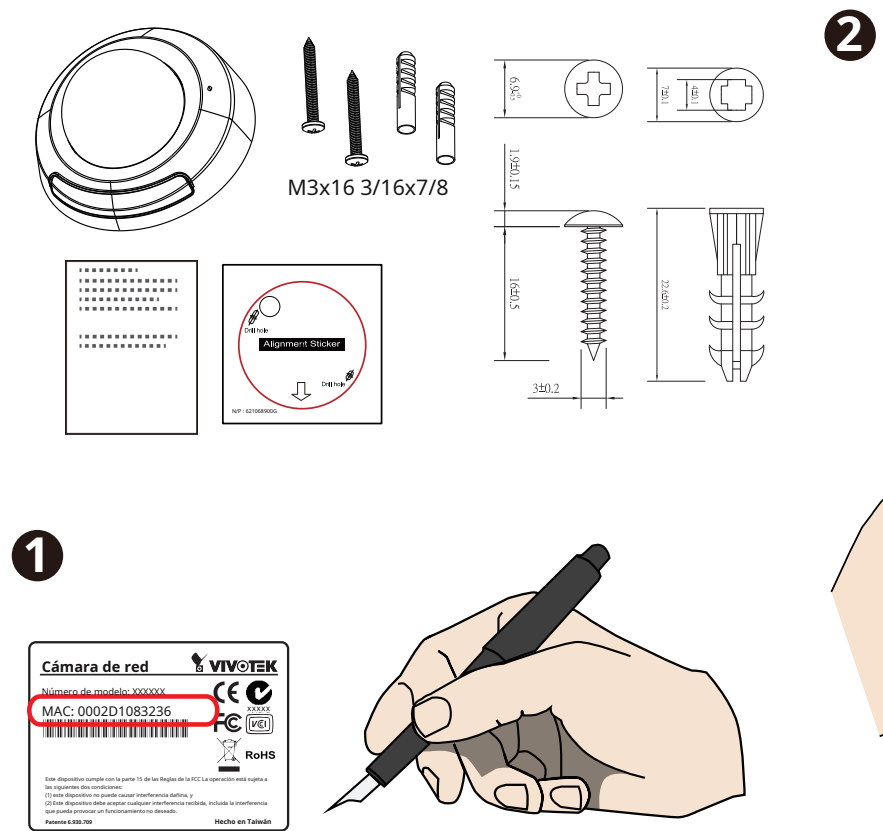
Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / instalación de Varning innan

- **Spegnere immediatamente la videocámara di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.**
Ağ Kameranın duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kameranın elektrik bağlantısını kesin.
Stäng av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.**
Ağ Kameranı dengersiz yüzeylere koymayın
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- **Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.**
Ağ Kameranına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
- **La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determinerà l'annullamento della garanzia IP65/66/67.**
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.
- **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**
Çalıştırma sıcaklığı için kullanın kılavuzuna başvurun.Su din användarmanual fordris temperatur.
- **Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.**
Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- **Non far cadere la videocamera di rete.**
Tappa inte nätverkskameran.

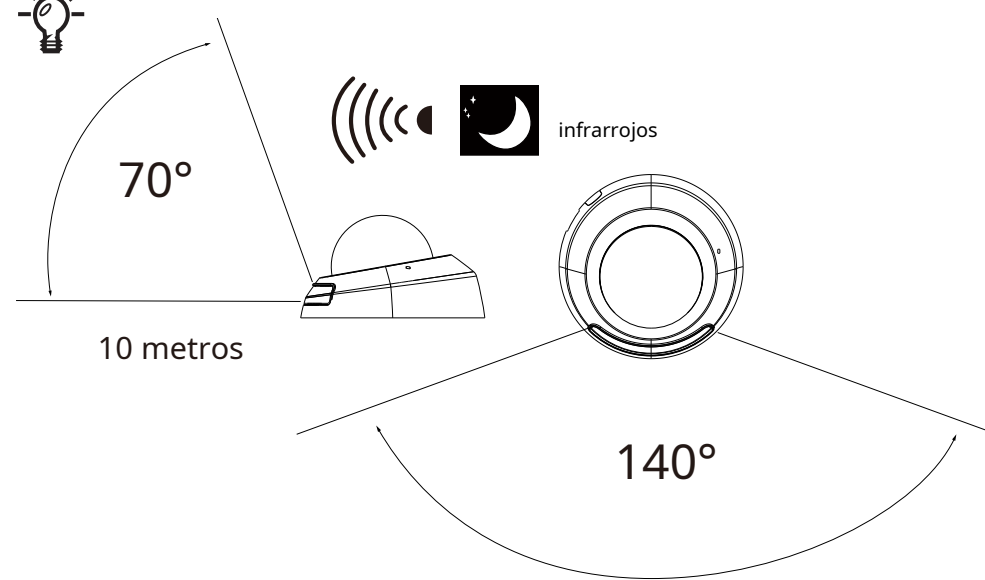
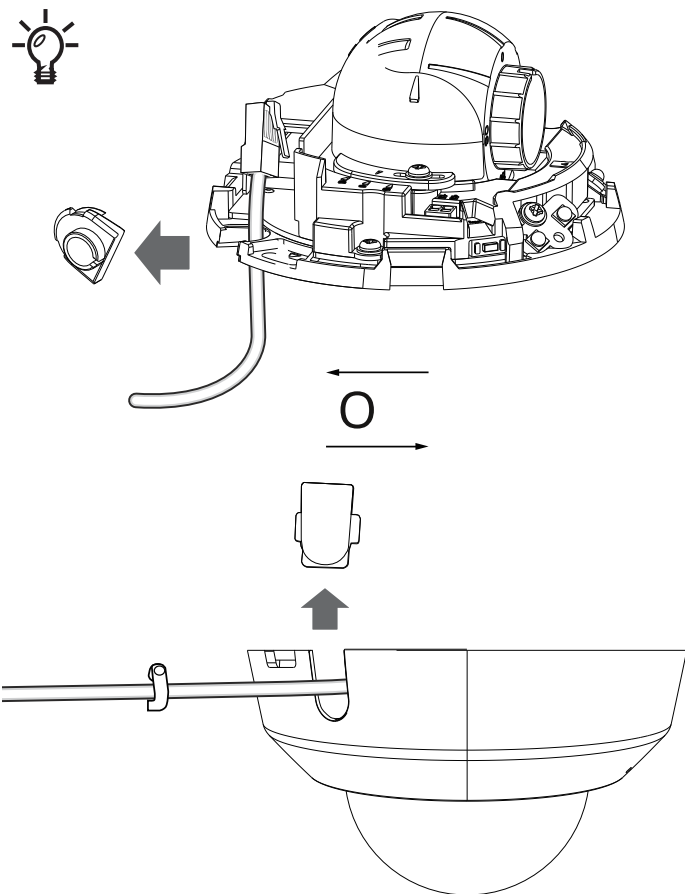
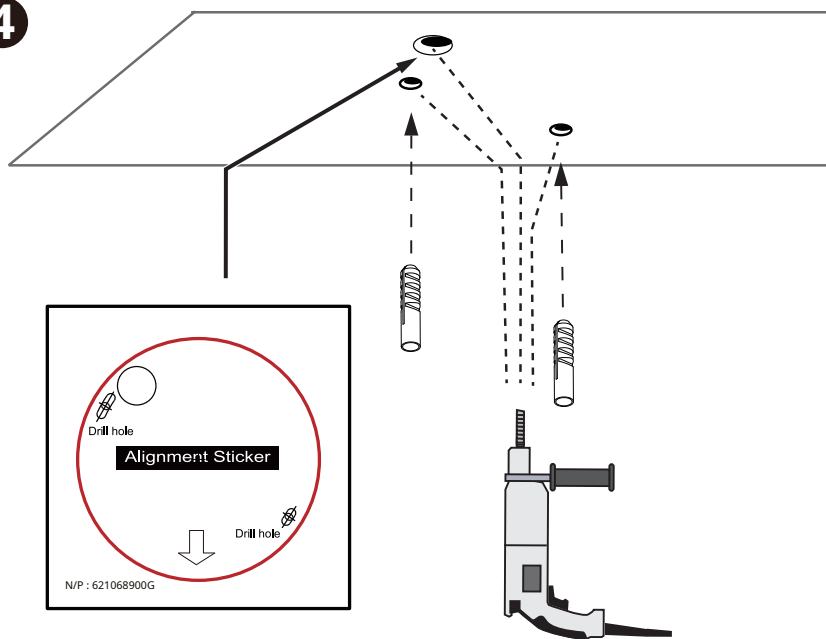
Instalación de advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- **Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.**
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- **Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.**
Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- **Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.**
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- **Udskiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.**
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- **Der hevises til brugervejledningen para temperatura de deriva.**
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- **Berør ikke netværkskameraet i tordenvej.**
Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.
- **Tab ikke netværkskameraet.**
Jangan menjatuhkan Network Camera.

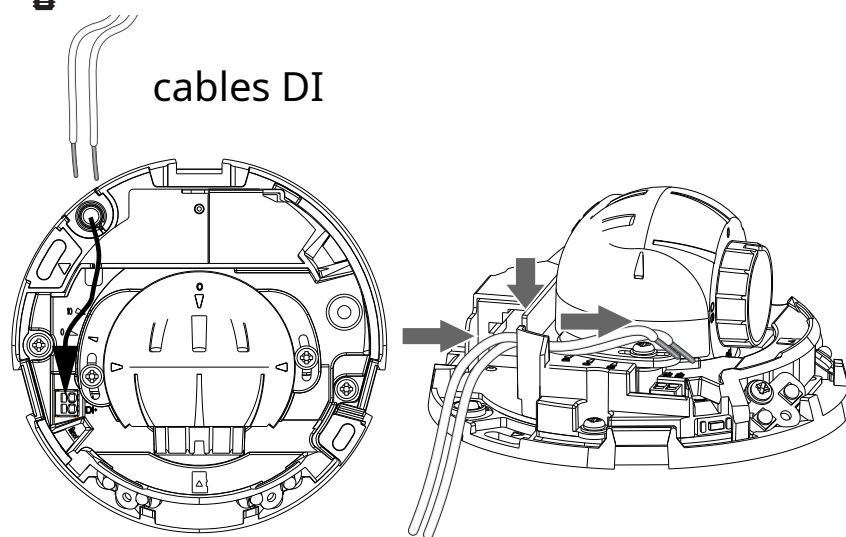
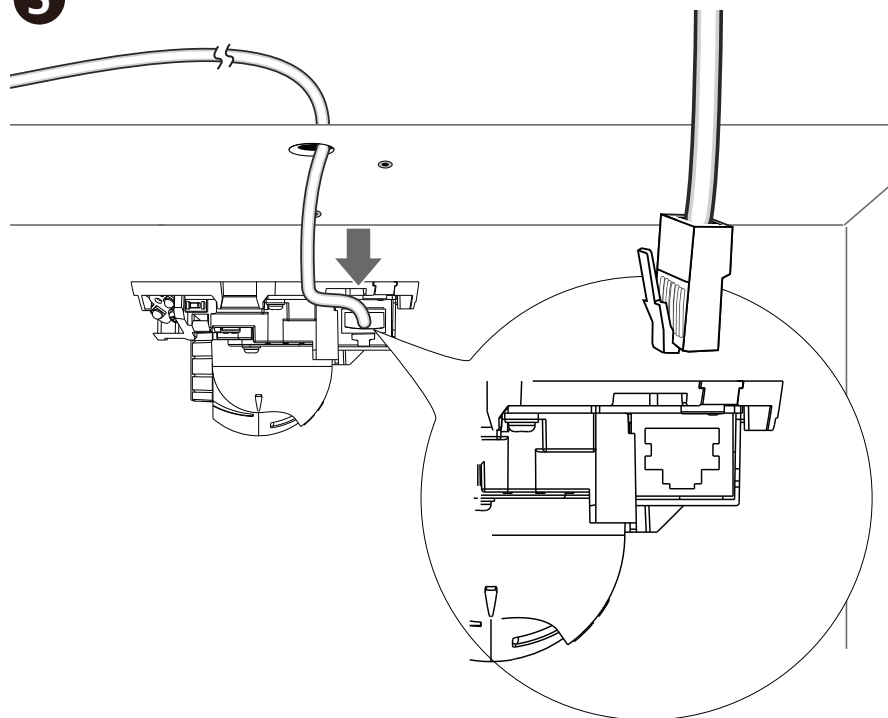
تنبيهات قبل التركيب
 ● قبل تشغيل الكاميرا، انظر فوراً لظهور الدخان أو رائحة غير عادية منها.
 ● لا تضع كاميرا الشبكة على أسطح غير ثابتة.
 ● لا تقم ب إدخال أية أجسام في Network Camera، على سبيل المثال الإبر.
 ● استبدل أو اغير المكونات المحكمة لتجنب جفاف، مثل الكابلات أو وصلات الحزم الكابل، في ابدال حل الضمان IP65/66/67.



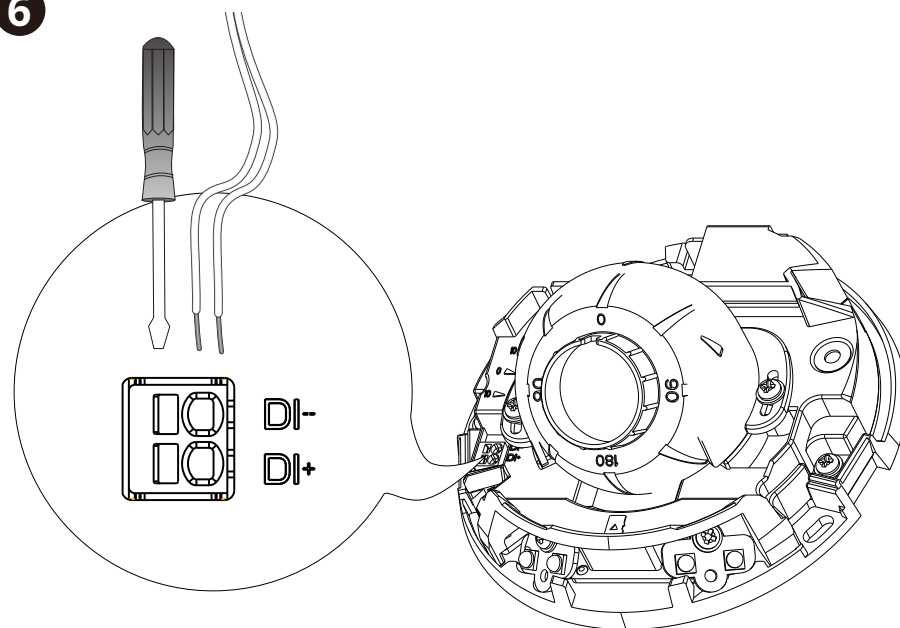
4



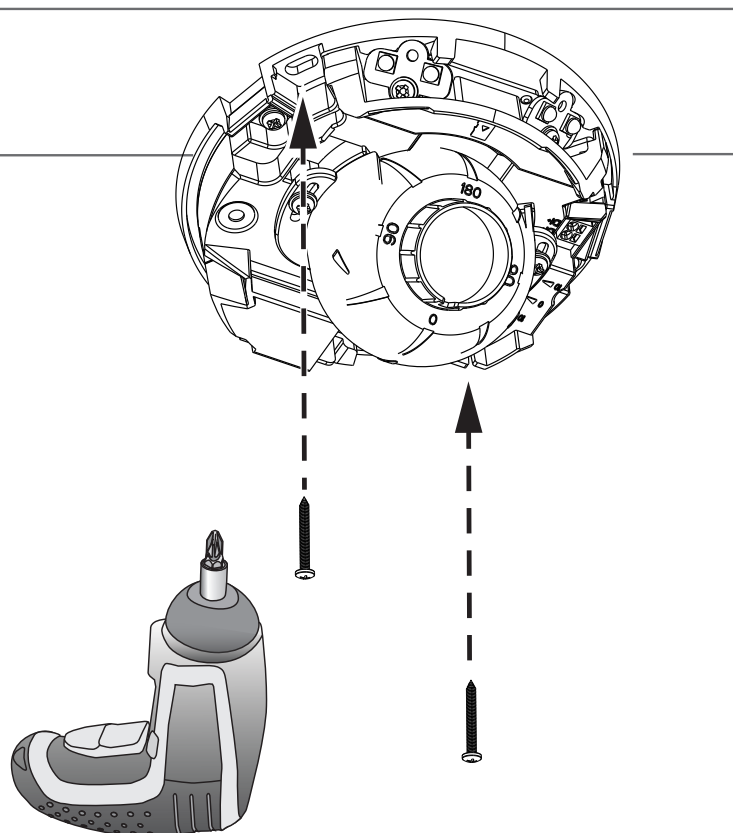
5



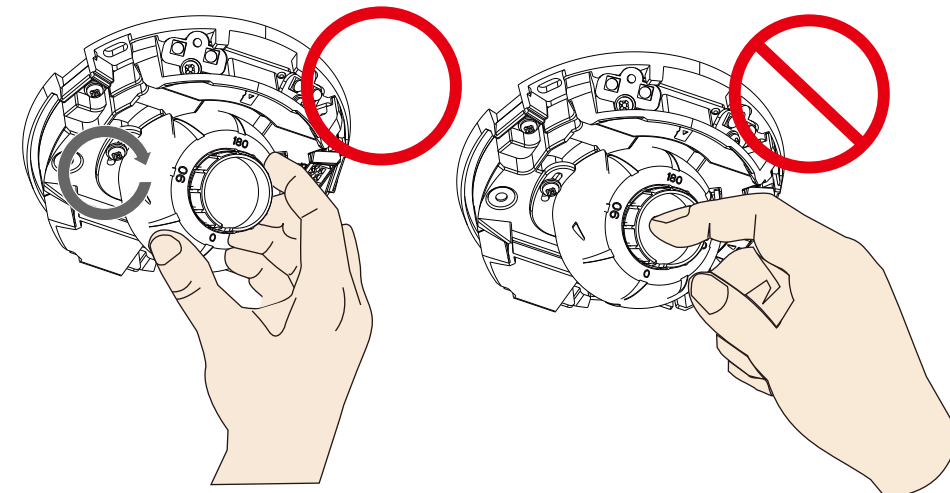
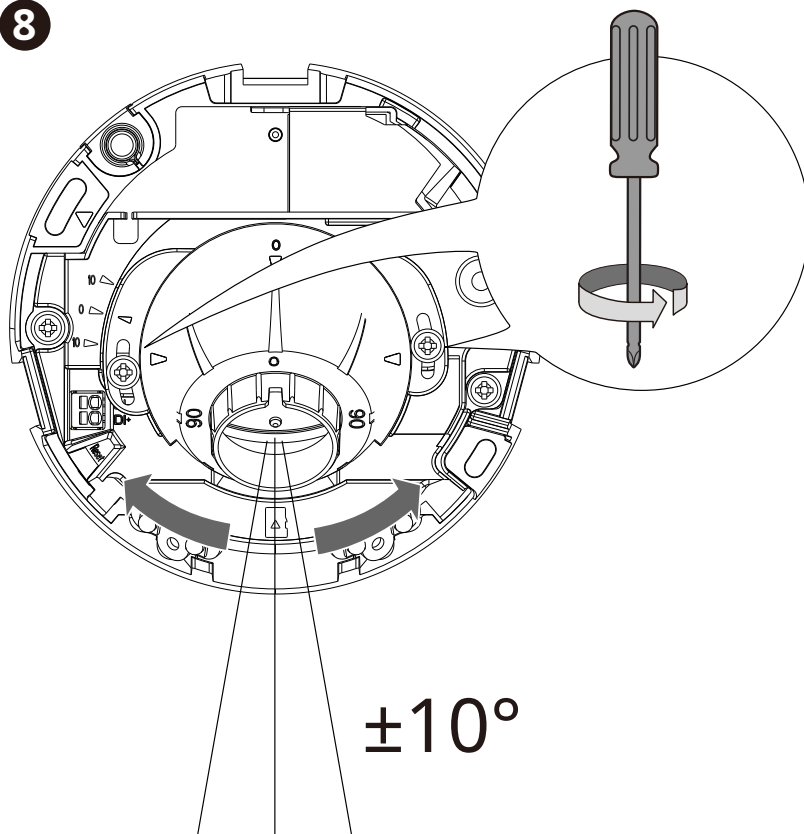
6

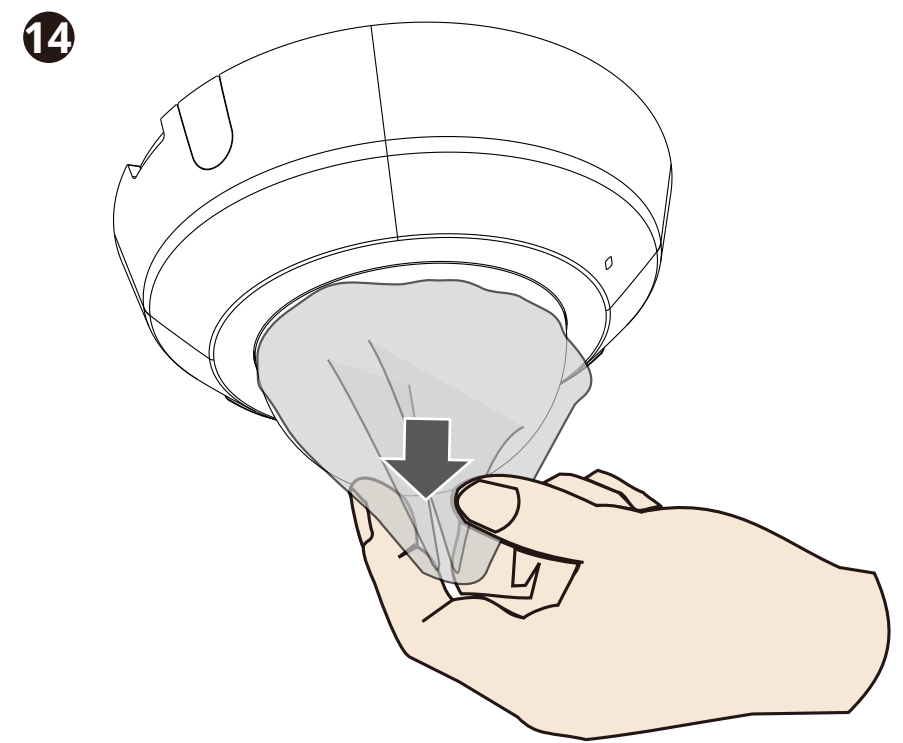
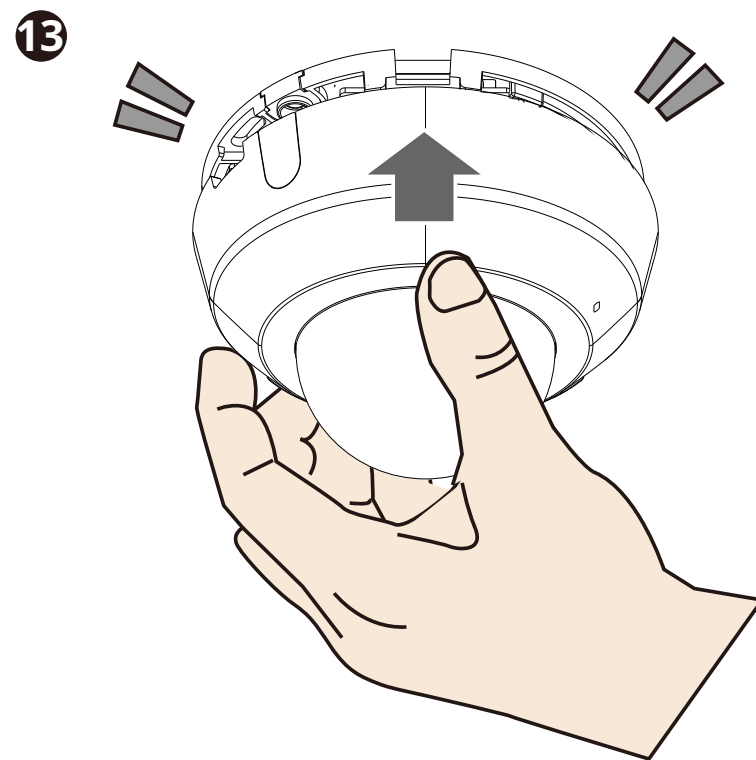
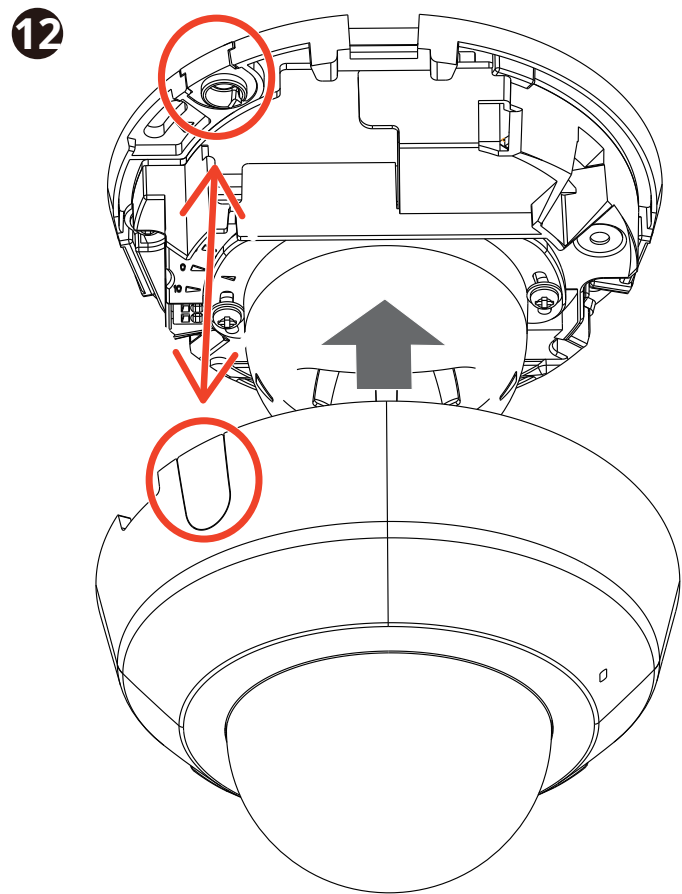
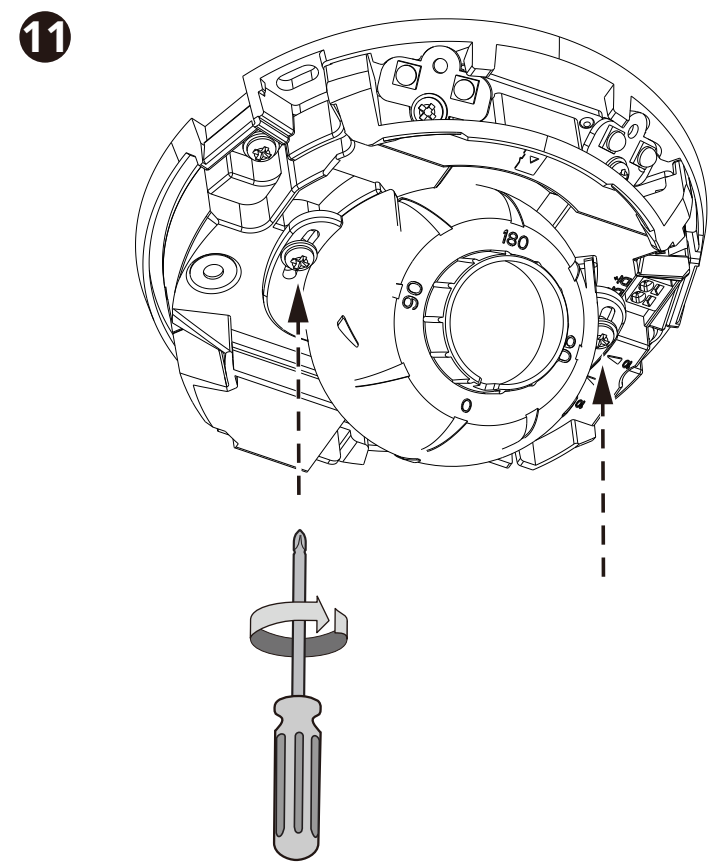
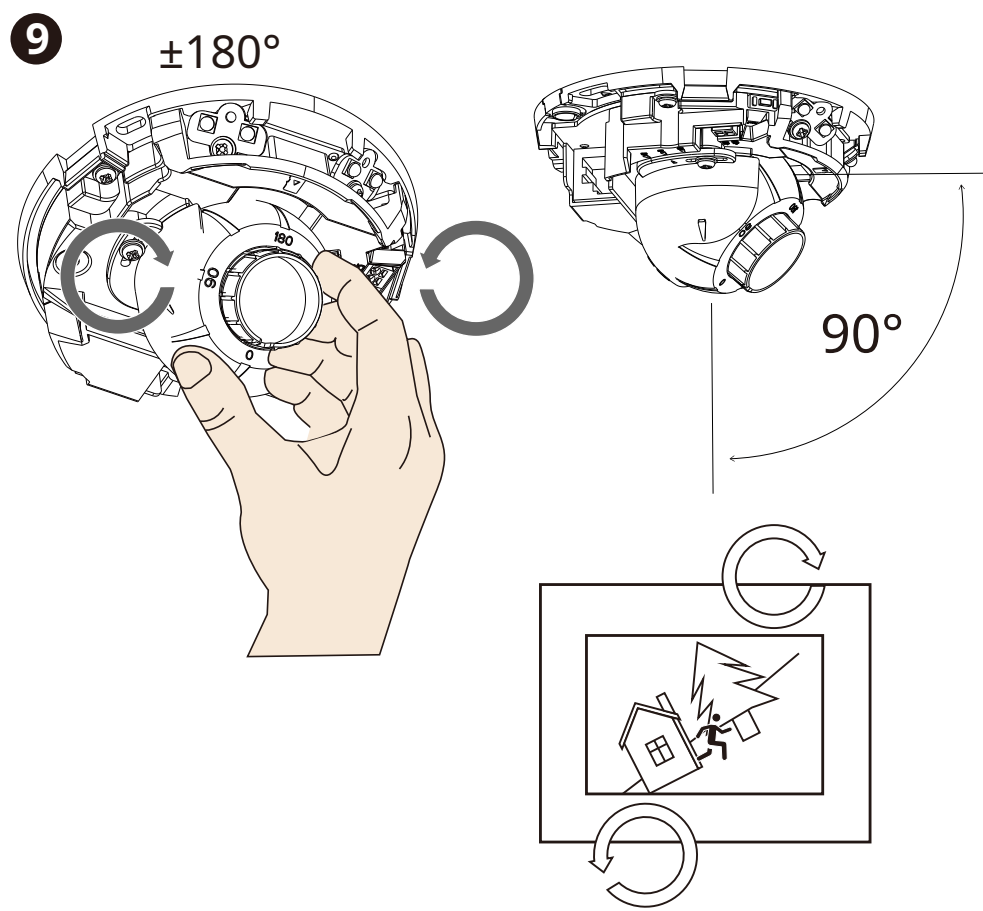


7



8





HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered: This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for TWENTY-FOUR MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered: This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

VIVOTEK INC.
6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
Taipei County, Taiwan,
www.vivotek.com

1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.
2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin ruido
Copyright © 2019 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 230, Taiwan, República de China
T: +886-2-82455200, F: +886-2-82455552, MI-sales@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Randstad 22-133, 1316BW Almere, Países Bajos
T: +31(0)36-5298-4344, sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
T: 408-773-8686, F: 408-773-8298, MI-salesusa@vivotek.com